

2020年7月6日

お客様各位

ノーベル・バイオケア・ジャパン株式会社  
マーケティング部

### 一部製品における製造終了のご案内

謹啓 平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、長年に亘り販売させていただきました一部の製品につきまして、欧州医療機器規則（Medical Device Regulation/MDR）の改正に伴い製造を終了させていただく事となりましたので、下記の通りご案内申し上げます。該当製品をご使用いただいておりますお客様には、大変ご迷惑をおかけいたしますこと深くお詫び申し上げます。

該当製品につきましては、数年分を目途とし可能な限りの在庫確保に努めておりますので、何卒、ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

発売以来、ご愛顧いただきましたことに改めて感謝申し上げますとともに、今後ともお客様に満足いただける製品をお届けするよう尽力してまいりますので、変わらぬご愛顧を賜りますよう、何卒、お願い申し上げます。

謹白

記

#### ■ 製造販売終了時期

2020年内段階的に該当製品の製造終了を予定

#### ■ 対象製品概要

- スペアパーツ
- 印象用コーピング クローズトレー用 (Bränemark & Tri-channel)
- テンポラリーアバットメント/テンポラリーシリンダー (プラスチック製)
- その他
  - ・ツイストドリル、パイロットドリル (旧ドリルプロトコル用)
  - ・ボーンミルガイド、ティッシュパンチガイド
  - ・スナッピーアバットメント印象用コーピング (別売り分)
  - ・インプラントレプリカ 5, 20pkg
  - ・マルチユニットアバットメント 30° (ノンエンゲージ、Bränemark & Tri-channel)  
※Guided All-on-4 術式用
  - ・エステティックアバットメント用 プラスチックテンポラリーコーピング
  - ・マルチユニットアバットメント用 ヒーリングキャップ (プラスチック製)

※対象製品の品番等、詳細は別紙「対象製品リスト」をご参照くださいませ

ご不明点がございましたらカスタマーサービスまでお問い合わせください  
カスタマーサービス : 0120-147-118

以上